

Az előfizetés ára:

1 egész évre 8 frt
 1 fél évre 4 frt
 1 negyed évre 2 frt
 Kérjegyzőknek és néptanítóknak
 egész évre 6 frt., fél évre 3 frt

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizethető és egyes lappellá-
 nyokat venni lehet a kiadóhiva-
 talban. Traub. és társa, Valentin
 Károly, Böhmer M., Luszovics L.
 Veidinger N.

üzletében és a fődobánytözsében.
A hirdetések ára:
 Mindenkor arjegyzők szerint.
 Pályez-díj minden hirdetéskor 80 k.
 Nyilatkozatban egy sor . . . 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetéseket elfogad: Külföldön
 Berek J. és Társa Erfurtban
 Haasenstein és Vogler, Steiner A
 Hamburgban, Daube G. L., Kno
 Ignác Frankfurtban, Oppelik A.
 Schalek Henrik, Mosse Rudolf
 Bécsben. Magyarországon: Neu
 Berger és Braun, Goldberger A.
 V., Lang Lipót, Schwarz Gyula
 Somogyi E. „Első magyar nemzet
 közíródá”-ja Budapesten, kiadó-
 hivatalunk és Janovszky H. király-
 uezében levő hirdetések felvéte
 irodája Pécsen.

Megjelen hetenkint kétszer:
 szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
 Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz, a posta mellett.

Kéziratok
 nem adatnak vissza.

Dunántúli közművelődési egyesület.

II.

Ki magyarosítson?

Mielőtt e kérdésre feleletet adnánk, tartsunk rövid szemlélt azon tényezők felett, melyek, mint országunk test-rendszerének fő alkotó részei, a magyarosítás előmozdítására hathatósan közre-
 1. fűködhetnek.

E főbb tényezők: az állami hatalom, az egyház, az iskola és a társadalom. És ha vizsgáljuk, hogy megtették-e e tényezők eddig a magyarosítás terén mindannyian köteleességeiket, határozottan nem kell felelnünk, sőt tovább menve: azt kell mondanunk, hogy egyik sem teljesítette mindenben köteleességét. Nem magyarosított az államhatalom, (mely különben csak 1867 óta független és nemzeti is egyuttal), mert a nemzetségek egyenjogusítását kimondó törvény, a megyei és véroosi autonomia s a magyar nyelv kötelező tanításáról szóló törvénynek nem léte kezét megkötötték; ugyancsak ez utóbbi okból s a felekezeti autonomia leple alatt dusan burjánzó pángermán, pánszláv és dákoromán üzelmek miatt nem

magyarosíthatott eléggé az iskola és nem, vagy a legjobb esetben is csak elvétve magyarosított az egyház, mely egyedül híveinek lelki javát tartván szem előtt, nemzetségünk terjesztésének szükségét nagyrészt figyelmen kívül hagyta.

De ha e téren mulasztás történt, úgy leg többet mulasztott a magyar társadalom, mely eddigelé nem tett egyebet, mint hogy a megmagyarosított németet, tót, oláht s ráczot nagy kegyesen — sokszor azonban erős gúnyolódások között is — el-tűrte s a legjobb esetben tagjai sorába felvette.

Es mégis örömmel látjuk, hogy a magyarosítás ügye egyre előbbre halad. Csak az a különös, hogy valami a multban az akkor nemzet-számba jövő kiváltságos osztály egyedül a nemesekeket olvasztotta magába, úgy mai társadalmunknak is a nem magyar elemeknek egyedül intelligens osztályára van beolvasztó hatása.

Bármily becses azonban e hódítás, mi azzal meg nem elégedhetünk. Nekünk mindent el kell követnünk, hogy a magyarosítás zászlója a nemzetségek tömegei közé plántáltassék s hogy ez megtörténjék, mindazon

tényezőknek, melyeknek a magyarosításra befolyásuk van, tehát: államnak, egyháznak, iskolának és társadalomnak az eddigi rendszerteienséggel szakítva, tervszerű és kitartó munkára kell szövetkezniök.

Sokan azt tartják, sőt nemcsak tartják, hanem fennen hirdetik is, hogy a magyarosítás az államhatalom, a kormány feladata. Nincs ennél helytelenebb felfogás! Igaz, hogy a kormány igen sokat tehet, amint hogy tesz is. De nem szabad feledni, hogy a kormány helyzete éppen e kérdésben, hol erőltetésről szó sem lehet, igen kényes, (a mennyiben a magyar s nem magyar állampolgárok egyenlő jogokkal bírnak) s egyébként is feladata nem a magyarosítás, hanem a kormányzás. S ha a magyar kormány nem tesz egyebet, mint hogy a hazaellenes mozgalmakat és szándékatokat elfojtja és megfenyíti, felügyeleti jogát szigoruan gyakorolja, a kegyurasága alatt levő parochusok safárkodását számonkéri s a magyar nyelv kötelező tanításáról szóló törvény végrehajtásáról gondoskodik, úgy minden kezdeményezés nélkül is bőven megtette köteleességét.

Ép így köteleességét teljesíti az egy-

A „Pécs” tárczája.

A bölcsönél.

Szép, cifra bölcsönben, fodrozott párnák közt
 Szendereg egy boldog pár újszülött reménye,
 A gyengéd anyának aranyos babája,
 Mig a büszke férjnek már is szemefénye.

Altatgatják dallal, lengető ringással,
 A kicsinyke ajkán édes mosoly látszik,
 Azt mondják ilyenkor: a csecsemő gyermek
 Ártatlan lelke még angyalokkal játszik.

... Még alszik a gyermek . . . jaj mily
 erős álom!

Bár ha szólna hangja, csak ha ébredzene!
 Csitt, ne zavarjátok! angyalokkal játszik,
 A honnan leszállott, vissza tért a lelke.

1883.

B. K.

Milyen szív dobog a komédiás ruha alatt?*)

Bizony sok mindent takarnak azok a lyukas tarka függönyök, sokat rejtenek el, mik csak az övék, miket csak ők tudnak; de a világ soha, vagy csak nagy ritkán tud meg. Mert azok nem valók a profán ajkak trécselő kritikája elé.

Nincs ott igazi öröm, nincs ott valódi jó kedv; csak keserűség, perpatvar, az sem az igazi, nincs ott dicsőség, csak dicsvágy, mert ha az egyik dicsőséget visz is a függönyök mögé, azt a másik nyomban igyekszik lehozni róla. A mult komédiáznak a porondon, úgy komédiáznak a függönyök mögött is, soha sem mutatják ki a valót, azt, mit belül igazán éreznek.

A függönyök mögött összeszidják egymást, hanem a közönség előtt, mikor tenni kell, hát egymásért tesznek. Ott nem zsörtölődnek, nem versenyeznek egymás ellen. Ugy vigyáz egyik a másikára, mint önönmagára, hogy annak valami baja ne legyen, le ne essék, meg ne üsse magát; jobban ügyel, mint az apja fiára, jobban — talán — mint az — — örző-angyal!

*) Mutatvány Haksch Lajosnak „Hajnalsugarak” czimren megjelent, költeményeket, rajzokat és elbeszéléseket tartalmazó műveiből.

Hogyne, mikor annak a másiknak élete az ő kezében van. Ha csak egy pillanatra is nem tartja erősen; ha engedni elzsiszbadni a kezét: az a másik a halál fia!

Hanem azért, mikor az öltözöbe mennek, akkor az kinek az élete a másiknak kezében volt, jól kiszidja azt a másikat: mért nem vigyázott reá, hanem csak — mert tartotta erősebben? miért állott elébe, mikor a közönség tapsolt neki? miért fogadta el a tapsot ő, mikor az csak neki szólt?

Ez aztán a hála! gondolja a t. olvasó gúnyosan.

Oh nem, ne tessék gúnyolódni! Ez az ő köszönete. Az a másik nagyon jól tudja, hogy emez most nem azért szidja, mert nem eléggé vigyázott reá, hanem csak — mert már megszokta a zsémbelést. Épen ebből tudja meg, hogy az a kegyetlen zsémbelő bizonyára gondolt arra akkor, mikor ott fönt lógtak:

— Ah! ha ez a másik engem most eleresztene! . . . Be megköszönném neki!

Oh! a komédiások között hősök vannak, önfelelő hősök, kik — egyik a másikért — készek a tűzbe ugrani, hogy együtt égjenek el! Isten a megmondhatója, miféle ellentét szorult az ő lelkökbe? Folyton versengenek egymás között, folyton tépik egymást s mégis oly szorosán fűzi össze őket a szeretet, hogy egy elválhatatlan családot

ház, ha papjait lehetőleg magyarok közül válogatja, őket magyaroknak neveli s ha növendék papjait nem csupán arra oktatja, hogy miképen lehetnek jámbor életű keresztények és esetleg az apostolok utódai, hanem arra is, hogy dus javadalmasú német vagy szláv nyelvű parochiájokban a magyarosodás föl-szentelt apostolaivá váljanak. — És ha az a szegény tanító, kinek legtöbbnyire csak a nélkülözés jut san-nyaru osztályrészeül, nem tesz egyebet, mint hogy a gondjaira bizott más-ajku gyermeket anyanyelvén kívül a magyarra is megtanítja s ez által előtte egy magasabb szellemi élet kapuját megnyitja, nemcsak hogy kötelességét teljesíti, hanem a haza és emberiség hálájára tette magát érdemessé.

Aki a magyarítás terén minden melléktekintetek figyelembe vételének szüksége és minden korlát nélkül a legnagyobb sikerrel működhetik, az a társadalom, ez óriás, mely ezer szemmel lát, ezer agygyal gondolkodik s ezer kézzel cselekszik. És e társadalom munkához látott. A Felvidéken és Erdélyben, Nyitrában, Torontálban, Zalában, a nemzetiségi-leg legveszélyeztetettebb pontokon egyre-másra magyarosító egyesületek alakulnak, az Alföld tős-gyökeres magyar városai meg, mint legutóbb Fél-egyháza, sőt még Szabadka is bőséges adományokkal járulnak céljaik elő-mozdításához és csak mi, pécsiek, kik, ha nagyobbak, gazdagabbak nem is, de bizonyos valgyunk oly jó magyarok, mint a nyitraiak, nagy-kanizsaiak, mine tudnánk ezek hazafias nyomdokai ba lépni?

Azt mondják: Pécs még nem magyar város. Azt mondják, hogy Pécs társadalmában rendkívül sok a német elem. Azt mondják, s ez — sajnos — igaz, hogy a pécsi magyarok nem

átallnak még egymás között is németül beszélni s hogy a városban — a magyar kultúra arcuzal csapására — még mindig van egy intézet, melyben magyar földön, magyar szülők leányai, a jövő nemzedék anyái németekké neveltetnek. De ha mindez igaz, kell-e fényesebb, éke-
sebben szóló bizonyíték arra, hogy Pécsen szükség van egy közművelő-dési egyesületre? Egy egyesületre, mely lehető legkisebbre szabott tag-sági díjjal a polgárok mentől na-gyobb számát vonja érdekkörébe, mely közadakozásból hazafias alapot te-remtve, pénzbeli jutalmakkal a magyar nyelvet a népiskolákban leginkább tanítókat és tanulókat segítse s áldozatkész tagok gyűjtése, esetleg alosztályok alapítása útján az egész Dunántúlt behálózva, megbízható em-berök által a népoktatási tör-
vény végrehajtását s nemze-tünk esetleges ellenségeinek működését ellenőrizze, a ma-gyar ügy harezsait pedig gyámolítsa.

Ily egyesület méltó arra, hogy a hazafiak ezrei adakozásaikkal gyámo-lítsák s nincs, nem lehet benne két-ség, hogy Pécs szab. kir. város, úgy Baranyamegye, mint az egész Dunán-túl polgárai, ha arra hivatott kezek a „Dunántúli Közművelődési Egyesület“ zászlaját kibontják, tömegesen fognak alája sorakozni.

(F-r.)

POLITIKAI HIREK.

— A főrendiház újjászervezéséről szóló törvényben meghatározott harmincz tagnak kinevezése a jövő június hó folyamán fog megtörténni.

*

— A horvát tartományi gyű-lés október havában fogja ismét munkálatait megkezdeni.

*

képeznek. Megmagyarázhatatlan titok fátyola fűdi az ő belső életüket; a ki csak úgy ismeri azt, a mint látja őket, ahogy a közön-ség előtt megjelennek, illetve, mosolyogva, jó kedvel: az nagyon családik bennök.

Sir az, mikor nevet; fájdalomtól szíszeg, mikor mosolyog; mogorva, mikor jó kedvet mutat.

Telvé vannak szeszélyiel, hanem azért vannak közöttük nagy jellemek: csak az a szerencsétlenségük, hogy a külvilágnak nem adják oda tudomásul vétel végett s az sze-reti őket elítélni.

Oh, sokáig kell tanulmányozni a komé-diást, hogy az ember beláthasson a lelkébe, mert nem enged hozzá félni.

* * *

— Megjöttek a komédiások! — Sivitotta a sok utcagyerkőcz e nagy ujdonságot.

Nagy szó ez, kivált nyáron, mikor az érdemes városi publikumnak nincsen semmi-féle szórakoztató helye, hol a nap forrósága után üdülést nyerhetne. A színészek már régen elkorzódtak, egy pár hitelező még az adósságaikat is elfeledte azóta. — Most már csak holmi apró kintornás panoráma, ördög motollája (Ringlspiel), Paprika Jancsi, ne-hány ponyva bódé kétféje borjuval s a világ legkövérebb leányával, szelídített emberevő négerrel s más efféle kuriózumok terpsz-

kednek a vásártéren, le lévén mindenük fog-lalva a helypénz fejében. Majd meg valami bolond taliány baktak utczáról utczára, hir-detve, hogy a világon ő tud legjobban — futni. (No ebből még generális is lehet.)

Ilyenekben felik egyedül öröme a publi-kumnak, persze csak a csöszeléknek; de nem a „magasabb művészetért lelkesülő“ uri nép-ségnek. Azért hát arra a szóra, hogy cir-kusz jött, már Bagoné asszonyom is meg-bőlintja főkötőjét: ez már valami, ezt meg-nézzük!

Ő neki ugyan, azon kívül, hogy ezután „magasabb“ élvezettel is szolgálhat egyhangú napjainak, még más oka is van örvendeni a komédiások jövetelének. Mert van egy kiadatlan, bútorozott, hónapos szo-bája, azt most bérbe adhatja, no meg akkor hát az ismeretség révén ingyenjegyre is számíthat, a mi meg épen nagy előny. Hja, a potya, az csak potya s az nem megvetni való!

Csakugyan jól számított. Egyik szép nap délelőttjén a kis Károly hanyatt-homlok bukdlácsol be a szobába.

— Mama, mama! Jöjjön csak! Ki akar-ják venni a szobát. Valami nagy úr, aligha-nem — komédiás.

Bagoné nagy sietve nyitja ki az ajtót s azt ugyanakkor egy csinos szálás fiatal em-ber tolja befelé, háta mögöl pedig szép,

— Ausztriában a képviselő választások 27-én vették kezdetüket.

*

— A bécsi községtanács 27-én tartott ülésén Uhl polgármestert egyhangulag hozott határozattal felhatalmazta, hogy a bécsi községtanács nevében Budapest főváros törvényhatóságának, valamint az országos kiállítás elnökségének a szívélyes fogadtatás-ért köszönetet mondjon.

*

— Budapesti francia főkonzullá Belle római nagykövetségi titkár neveztetett ki.

*

— Pauler Tivadar igazságügy-miniszter a tudományos akadémia másodelnöki állásáról egészségi okokból lemondott.

Budapest vendégei.

Egymás után jönnek Budapestre a kül-földnek oly testületei, melyek egy pár év-tizeddel ezelőtt még azt is alig ismerték el, hogy Budapest létezik, azt pedig egyenesen megtagadták, hogy Budapestet egy ön-álló, gyors lépésekkel az európai cultur álla-mok színvonala felé törekvő ország fő-városa gyanánt ismerék.

Eljöttek Bécs községtanácsa, a bécsi sajtó Concordia egyesülete, a csehországi különböző egyesületek, az osztrák tartomá-nyok azon egyesületei, melyeknek régi szel-leme szerint Magyarországgal kezdődött Ázsia, Budapesttel pedig a „provincz-städte“ sora.

Anélkül, hogy szemet hunynánk hiá-nyaink és hibáink felett, anélkül, hogy fe-lednők azt, milyen munkát kell teljesitenünk még, hogy a nyugat színvonalára emelked-jünk, az mégis — a tények logikájából folyó — kétségtelen dolog, hogy a velünk köz-vetlenebb érintkezésben lévő külföldnek fe-llettünk való ítéléte megváltozott, kell, hogy megváltozott legyen, mert a régi érzelmek, a régi felfogások és ítéletek mellett lehetet-lenség lett volna, hogy egyrészt Bécs város községtanácsa, mint Európa legfényesebb,

barna arczu, villogó szemű női fej bonta-kozik elő.

Bagoné arca a lehető legnyájasabb ki-fejezést ölté magára, milyennel még a gö-zölögő kávéra sem mindig szokott mosolyogni.

— Alászolgálja! jó napot kívánok, tes-sék beszélni! kínálgatta a jövevényeknek.

— Jó napot, kedves néném asszony! Én Darnini Tivadar, eröművész vagyok, — nóm Arabella lovarnó. — Mutatá be magát s nejt az idegen a legtisztább magyarsággal.

Bagoné álkapczája csak lennmaradt, mi-kor ilyenén beszédet hallott.

— Van sze — szerencsém, é — én öz-vegy Bagoné vagyok. Ejnye, hát — ma-guk magyarul is tudnak?

— Tudunk bizony. Én született magyar vagyok, családi nevem Darnai: nóm olasz, de magyarul is nagyon jól beszél, én tani-tottam reá.

— Nagyon szép. Már azt hittem, hogy majd meg sem értjük egymást, mivelhogy én nem tudok németül, vagy taliányul, aztán azok a komé — — akarom mondani — — izé — — cirkuszebeliek nem igen be-zúlnék más nyelven. Hát lakást méltóztatik keresni, úgy-e? Ezer örömmel, tessék erre kerülni. Ime itt van. Mondhatom kényelmes, jó, csendes lakás, külön bejáró, fedett fo-lyosó, csinos kis konyha. Aztán ezek a szép

legelőhaladottabb és méltán legbüszkébb metropolianak küldöttéi, másrészt ugyanezen metropolis a legmagasabb színvonalon álló sajtójának képviselői Budapestet testületileg megtisztelték volna.

Bécs és sajtója szellemének érdekében történt módosulása forduló pontot képez Magyarországának a külföldön való megismertetése tekintetében.

A külföld mindig úgy ismeri Magyarországot, ahogy azt Bécs megismerteti. Nyelvünk sajtóságánál fogva, a nagy világ leginkább a német irodalom után nyer felőlünk tudomást. A német irodalom pedig Bécsből, különösen annak sajtójából veszi forrásait. Ez a sajtó pedig sokáig és állandóan leplezetlen ellensége volt mindannak, a mi magyar.

Igy történhetett az meg, hogy mindazon elégtelen elem, mely Magyarországon a szabadság talajában mint dudva tenyész és a mely horvát, román és szász nemzetiségi velleitásoktól megrészegítve, durva támadásokat intézett az ország intézményei ellen — a bécsi sajtóban szabadon nyilatkozhatott, a nélkül, hogy a gyűlöletsugalla hangot valaki korlátozhatta volna, szabadon felhasználták a bécsi sajtó eszközeit, a nélkül, hogy a nemzeti elfogultságból eredt közlemények igaztalan voltát a kellő ellenőrzésnek vetették volna alá.

Másként van most.

A bécsi sajtó éppen oly hévvel védi most a magyar állameszmét, mint mi magunk — és éppen oly szigorú ítéletet mond a horvát, román és szász tendenciák felett, mint a magyar sajtó.

Bécs nem látja többé sem Magyarországon, sem Budapestben a veszélyes elleneleket, hanem olyan megbízható társakat, a melyekkel a két állam összeharmonizáltságát és ezekben a magyar, illetve a német elem domináló befolyását a különböző nemzetiségi és particularistikus törekvésekből származó veszélyek ellen meg kell védeni.

Miután mi Budapestnek bécsi vendégeit ezen eszme és ezen felfogás képviselőinek tartjuk és miután érezzük, hogy e két fő-

város és sajtójának ez értelemben való testvérelésének jó következményei az egész ország javára válhatnak, szívesen adunk örömmünknél kifejezést, hogy országunk fővárosát és kiállítását oly kiváló testületek, látogatásaikkal kitüntetik.

Együttal még csak azt az egy megjegyzést kívánjuk nyilvánítani, hogy a magyar társadalom azon tagjai, kik mindenben, a mi magyar gáncsot keresnek és kik a magyar állam és társadalom jövője tekintetében ugyanazon szerepet játszó, mint a prédát leső hollók károgo serege, menjenek fel Budapestre és győződjék meg, hogyan itél felőlünk most az elfogulatlan külföld. S.

— A sertés-forgalom szabályozása

érdemében a földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszter elrendelte, hogy ez év szeptember 1-től kezdve a sertésekre vonatkozó tulajdonjogok és azok egészségi állapotának igazolása az 1874. XX. t. cz. alapján kiadott bélyegtelen marha-level őrlopokon történjék. Ily marhalevelre van szükség a tulajdonosnak, valahányszor tulajdonjogát át ruházni, sertéseit állandó tartózkodási helyükről elhajtani, vagy elszállítani kívánja, vagy pedig vásárra felhajtja. E marhalevelek a községi előjáróság, esetleg vásári bizottság által az egész falkákra is állítandók ki, egy marha-level ára 5 krban állapított meg, tekintet nélkül arra, hány darab sertésre állítatik az ki. E marhalevelek érvénye a kiállítás napjától számítva egy évig tart; a hátratólás díja 3 krban állapított meg. A rendelet elleni kihágásokat az 1874. XX. t. cz. 58. §-a alapján fogják megtorolni.

Hírek.

Felolvasás Pécsen. Beksic Gusztáv országgyűlési képviselő 6-ikán, szombaton a d. e. vonattal fog városunkba érkezni, hogy itt egy „dunántúli nemzeti köznevelődési egyesület” alakítása céljából felolvasást tartson. Beksic Gusztáv itt léte alatt a nemzeti kaszinó vendége fog lenni s a „Nádor”-ban fog szállásolni. A fogadtatás módjait megállapítására szerdán d. u. a. n. ka-

szinóban tágabb körű értekezlet tartott, melyen a meghívottak — az ügy iránt való lelkes érdeklőségből — igen nagy számmal jelentek meg s abban állapodtak meg, hogy az érkezett Rath Mátvás, Kissfaludy Imre, Reberics Imre és Werbőczy István személyében legalább is egy négy tagú küldöttség fogadják a vasutnál, azonban a többiek is felkértek, hogy lehetőleg csatlakozzanak a küldöttséghez. A nagy közönség annak idején falragaszok útján, a városi és megyei köznevelődési czélu egyesületek pedig külön fognak felszólíttatni a fogadtatás imponálására tételére. A felolvasás szombat d. u. 6 órakor lesz a „Hattyu” nagy teremben. Felolvasás után este 8 órakor társas vacsora rendeztetik. A felolvasás alkalmával a rend fenntartására, valamint a társas vacsora rendezésével Ballus Zsigmond, Benyovszky Manó, dr. Dempf Sándor, Hartl Ferencz, dr. Jobst László, Jovanovics Pál, Kissfaludy Imre, dr. Krasznay Miklós, dr. Toldy Béla, Vaniss Sándor, Werbőczy István és Záray Károly kértettek fel, kiknél a társas vacsorára szóló aláíratok és részvétjegyek váltása is eszközölhető. E részvétjegyek ára semmi esetre sem lesz magas s így bizton remélhető, hogy a társas vacsorán városunk ársadalomának minden rétege nagy számban lesz képviselve.

Városi közgyűlés. Pécs sz. kir. város közgyűlését június 1-én, hétfőn d. e. 9 órakor tartja.

Előléptetés. Bernhard Nándor pécsi kir. pénzügyi igazgatósági I. osztályú irodatiszt pénzügyi iktatóvá léptetett el.

Kinevezés. Aichner Armin I. oszt. számvevő-tiszt az 52-ik számú gyalogezrednél a mohácsi m. kir. postahivatalhoz II. osztályú segéd-póstatiszté nevezetett ki.

Zene-estély. A pécsi zene-egylet a Neusiedler-fele csarnokban június hó 3-án tartja az egylet pártoló tagjai számára ez ideig első zene-estélyét.

Nőegyleti majális. A nőegylet holnap tartandó majálisán, mint a rendezőség velünk tudatja, nem a városi, hanem a katonai zenekar fog közreműködni.

Kettős eljegyzés. Vogl Nep. János városunk előkelő polgára családjában pünkösdi vasárnapján kettős eljegyzési ünnepély volt, a mennyiben Vogl Irma kisasszonyt Hegyi Gyula vasuti tiszt, a menyasszony testvérét Etelekát pedig dr. Tróber Aladár városi aljegyző jegyezte el.

butorok, tiszta ablakfüggönyök, drága futószőnyeg — egyszóval pompás kis lakás. Nó meg, hogy közel van a cirkuszhoz is.

Bagóné asszonyom nem fogyott ki a dicséretből s kész lett volna inkább maga kihurcolkodni a saját lakásából, ha azok meg nem elégedtek volna azzal a kis szobával, melyet most mutogattok nekik. Dehogy eresztette volna el a kapóra jött lakáskezeseket.

Aztán cirkuszbeliek! Mennyi mindent tudnak ezek beszélni, mesélni, kalandot számszámra. El nem engedte volna egy új álmoskönyvért azt a dicsőséget, hogy az ő házában a művészet alapította meg hajlékát. Hát még a potyajegy! Hogy fog majd dűlni-fűlni mérgében Koczandiné szomszédasszony! Jajjai, az lesz a mulatság!

Ide-oda, végre megegyeztek, hogy hát Isten neki, havonként 20 frtért odaadja — mosással, takarítással együtt.

— Nem sok, Isten bizony nem sok. Már keresték 30 frtjával is; de hát inkább kiadom ilyen ur embereknek, mint valami ágról szakadtaknak, a kik hat gyereket is hoznak magukkal s még sem fizetik rendesen a házbért. Itt csak tessék megtelepedni; használják jó egészségben, boldogságban ezt a lakást!

Úgy is lőn. A művészpár még az nap

beköltözött s az ut fáradalmait édes álom között pihenték ki.

A magyar néphit azt tartja, hogy az új lakásban látott álom megvalósul. Nem is késett Bagóné asszonyom másnap szerencsés jó reggelt kívánni s nyomban megtudakolni, vajjon ugyan mit tetszett álmodni? Szépet, csunyat, jót, rosszat; talán éppen számokat? No mert ő azokat berakja a lutribá.

— Bizony kedves Bagóné, — mondá Darnai mosolyogva — furcsa volt az én álomom. Fecskepár fészelt a házfédél alatt, sokáig csicserkéltek ott békességben. A him elment eledel után nézni, a nő otthon várta csendes epedéssel. Egyszer csak, mikor a him éppen távol volt, egy szemtelen veréb tolakodott a fészek nyílásához s addig csiripelt ott, míg a nő kidugta a fejét s a veréb egy buzaszemet nyújtott be neki a csőrével, miközben megcsókolta a nőfészkét. A himje ép ekkor tért vissza, a veréb hirtelen eltűnt; de azért a him jól látta párja hűtlenség bizonyítékát. A két fecske egyszerre kiröpült s csak szálltak föl—fölel a magasba. A röplés közben azt vettem észre, hogy az egyik fecske én vagyok s a másik pedig a feleségem, ki ott a magasban nekem hűséget esküdött s megcsókolt. Erre a csókra fölébredtem.

Bagóné nagyon-nagyon megvakarta a fejét.

— E' már furcsa, igazán furcsa. Ez bizony nincsen az álmoskönyvben. Óh, óh, óh! legalább szám lett volna közt!

— Ha csak az kell; hát a két fecske meg az egy veréb. Az is csak valami. — Mondá Darnai mosolyogva, miközben egy cigaretté összepedrésével veszdött.

— Igaz van. Egy, kettő! Egy meg kettő az három. Hány éves ön Darnai ur, ha szabad kérdenem?

— Huszonnyolc.

— Egy, kettő, három, huszonnyolc. És kegyed, kedves Darnainé asszonyság?

— Óh, én már nagyon vén vagyok — felelé Arabella tréfás naivsággal. Én most leszek 21 éves.

— Egy, kettő, három, huszonegy, huszonnyolc! Megteszem, azonnal megteszem! Köszönöm szépen, kedves Darnai ur; csókolom kezét nagysád! Megteszem — 1, 2, 3, 21, 28 secco terja 30 krajczár! Ki kell jönnie! Alászojgja!

Szörnyű hálálkodással végre kifordult Bagóné a szobából s nagy sietve tipegett ki a pitvarra, mi közben nagy gondja volt arra, hogy azt a nevezetes öt számot el ne felejtse valahogy. Mikor kiért a tornác végére, ott megfordult s megpróbálta előre-gyöngyedt nyakát kiegyenesíteni, hogy föllásson az eresz aljáig. Nem csekély fáradságába

A majolika-ipar hódít. Dr. Czobor Béla kiváló műarcheológusunk Kaposvárról, hol az épülő félben levő r. k. templom belső felszereléséről, különösen pedig az ablakfestményekről a helyzet és a terepviszonyok tekintetbe vételével stilszerű tervezet megállapítása céljából tartózkodott, a kaposvári esperes-plébános kíséretében szerdán városunkba érkezett, beható szemle végett megtekintette a Zsolnay-féle gyárat s a kaposvári székesegyház számára egy oltárt rendelt meg. Tudomásunk szerint ez már nem az első ilyen műmegrendelés a Zsolnay-féle gyárban, melynek alkotásai az iparnak és művészetnek egyre több ágára kiterjeszkednek. A gyár az utóbbi időkben óriási mennyiségű vízvezeték csöveket állított ki égetett agyagból, melyek a legnagyobb nyomásnak ellenállnak, a földben nem romlanak s a mi fő: elégségesnek nem lévén kivéve, az egészségre teljesen ártalmatlanok.

Prandau Gusztáv báró 17-ikén temetett el Valpón. Az ünnepélyes gyász isteni tiszteletet reggeli 9 órakor Sláby Ferenc címzetes püspök tartotta Troll Ferenc és Feszty Károly kanonokok segédletével a házi kápolnában, melynek befejezte után a boldogultnak tetemei beszenteltetvén, a koporsó részint az északi temetkezési vállalat négyfogatú gyázkocsiján, részint az uradalmi tisztak vállán a külső temetői kápolnában levő sírboltba vitetett. A feketével bevont házi kápolnában fel volt függesztve az elhunytnak rendkívül fényes, több száz-ezer forintot érő magyar diszruhája, egy pónóra pedig rendjelei voltak elhelyezve. A halottas kocsit előt szántalan egyetek és hatóságok képviselői haladtak, utána ment az elhunyt két leánya, az egész Majláth család a ragyszómu rokonság, köztük Gromon Dezső honvédelmi államtitkár és Pallavicini örnőgróf. A temetésen jelen voltak: Krsnjavi, a verőcei főispán, Verőcemege alispánja, a horvát kormány egy kiküldöttje, az északi várparancsnok törzstiszteivel, a zágrábi és diakovári egyházmegye számos papja, a kegyurasági összes plébánosok, Károly Ignác budai külvárosi plébános, Dulánszky Adolf püspöki jószágigazgató, dr. Loncsárics Márk horvát tartományi és országgyűlési képviselő, Eszék és a környék egész intelligenciája és beláthatatlan nagy tömegű, több 10000-rebe-csülhető nép. A gyászszertartás 12 óra után fejeztetett be, midőn Sláby címzetes püspök a jelenlevő papság nevében a családtagok előtt vesztések fölött részvételt fejezte ki, Troll Ferenc pápai praelatus pedig egy 38 distichonból álló gyászversben tolmácsolta a nép és a papság fájdalmát. A gyászközönség között egyedül Aidingger János kir. tanácsos polgármester és Lechner Gyula rendőrkapitány voltak diszma-

került, mert bizony az ő öszbe csavarodott feje, mint az érett kalász, megszokta a lefelé bólogtatást, régen elbuocsztak már az ő szeméi a csillagvizsgálatól.

Hanem hát addig ágaskodott ő kigyelme, míg csakugyan megpillanthatta a keresett tárgyat. Ott volt biz az, ott csüngött mint a sziklavár — a kis fecskék szék az eresz alatt s hangos csicsérgés hallatszott ki belőle, ott ugyan vigan vannak.

— A fecskék szék igaz, az meg van; a két fecske is igaz, az is meg van. Uram bocsá!... meg a veréb is ott van, ott a haszontalan! Ni hogy csiripol a lánchordra teremtés! Elmegy onnan te bugris, hess veréb hess! Nézzé meg az ember, óh, óh, óh! Hát még ez is igaz! No már most csak az évszámok is igazak legyenek... ejnye, hátha eltagadta a szentem, az asszony az évet? Majd meglátjuk: ha nem igaz, akkor nem jön ki, ha igaz, akkor kijön s akkor a ecco-terno is — — meglesz!

(Folyt. köv.)

gyarban, kik, valamint Pintér Mátyás városi öröster is mindenütt nagy feltűnést keltettek. Az elhunyt által fogalmazott s a család által magyar, német és horvát nyelven kiállított gyászjelentés következőleg hangzik: Normann-Ehrenfels Marianna grófnő született Prandau báróné és Székelyi Majláth Stefánia szül. Prandau báróné, a csillagkereszt-rend birtokosa s ő Felsége a királyné udvarnője saját, valamint gyermekei, unokái és sógorok verőcei Pejacevics Pál gróf nevében azon szomorú hirt közlik, hogy hön szeretet atyjok báró Prandau Hillebrand Gusztáv cs. kir. valóságos belső titkos tanácsos s kamarás, a Ferenc József-rend nagy birtokosa, a li-od rendű vaskoronarend vitéze, a Máriarend birtokosa és különféle testületek tiszteletbeli tagja stb. 1885. évi május 23-án életének 78. évében nehéz és bosszantó betegség után, a halotti szentségek ajtatos felvétele után az Urban elhunyt. A feledhetetlen boldogultnak hült tetemei május 25-én és 26-án a valpói várkápolnában fogtak ki-tétetni s május 27-én délelőtti 10 órakor az ünnepélyes isteni tisztelet után beszenteltetni és azután a család sírboltban örök nyugalomra elhelyeztetni. Május 28-án a kegyurasághoz tartozó templomokban az engesztelő szt.-mise áldozat fog bemutatottani. D.-Miholjac, 1885. május 23-án.

Kitüntetett helybeli irodalmi mű. A M. Tud. Akadémia által „A Remete szt.-Pál-magyar szerzetes-rend története” már 6 év óta volt pályázatra kitűzve eredménytelenül. A munka nehézségei kedvét szegték a magyar történetírás különben vállalkozó munkásainak. Annál inkább örülünk, hogy a 650 forintra szaporított pályadíj utóljára is Pécsre került. Dr. Kosutány Ignác pécsi jogakadémiai tanár, lapunknak volt munkatársa éveken keresztül addig kutatott a levéltárakban, míg a Pálosok történetét nemcsak megírta, de azzal az Akadémia Oltványi díját is megnyernie sikerült. A munka bennünket közelről érdekel, mert a Pálos-rend városunk környékén keletkezett ez előtt 600 évvel s innen terjedt el nemcsak Magyarországon, hanem egész Európában Lengyelországtól Poringáig s Angolországtól Olaszorszáig. Örülünk, hogy e nagy történeti tárgyat helybeli erő dolgozta fel és úgy, hogy ilyen kitüntetést elismerést vívott ki magának. Ezt látva csak sajnálkozhatunk, hogy midőn 5 évvel ezelőtt Dr. Kosutány Pécs város történetének megírásába kezdett, azt a fennforgott akadályok miatt abba hagyta. Ennyi munkával ennyi idő alatt városunk történetét is megírhatta volna és most volna Pécsnek hozzá méltó történeti monographiája.

Az ügyvédi kamarából. A pécsi ügyvédi kamara részéről ezennel közhírré tétetik, hogy dr. Czier Ákos vernyoki ügyvéd a kamara listomába folytatólag felvételt.

Derek város. Szabadka város törvényhatósági bizottsága Muzsich Lázár polgármester indítványára az erdélyi magyar közművelődési egyesület részére egyhangulag s nagy lelkesedéssel 1000 forintot szavazott meg.

Junialis. Az „I-só pécsi veterán és betegsegélyző-egylet” saját alapja javára f. é. június hó 7-én (vasárnap) a Tettén a helybeli katonai zenekar közreműködésével jótékony célú sorsjátékkal, léggömb-eresztéssel és tűzijátékkal egybekötött junialis rendez. Belépti díj személyenként előre váltva, melyet minden nagyobb kereskedésben lehet eszközölni, 20 kr., a pénztárnál 30 kr., gyermekeknek 10 kr. Egy sorsjegy ára 10 kr. Kedvezőtlen idő esetében az ünnepély egy héttel később tartatik meg.

Halálozás. Feil Adolf megyei díjnok f. hó 26-án délutáni 1 órakor életének 31. évében hosszas betegség után meghalt.

Majális. A Zsolnay-féle műedénygyárban levő „Betegsegélyző egylet” — jelen alkalommal először — f. é. május 31-én, kedvezőtlen idő esetén június 7-én az üszöghe erdőben saját alapja javára tánczszal, tréfás játékokkal, éneklésekkel és szízes tűzijátékokkal egybekötött majalíst rendez. Jegyek 25 kr-ával előre is válthatók minden

nagyobb kereskedésben. A rendezőség azon reményének ad kifejezést, hogy, miután ez első kirándulása leend és mindent elkövetett, hogy ezt minél fényesebbé és kellemesebbé tegye, a n. é. közönség tömegesen fog részt venni az ünnepélyen.

† **Grubern Ferenc** belyei főhercegi uradalmi főerdész f. é. május 25-én délelőtti 10 órakor temetett el Barnyavárott, mint levelezőnk írja: ott még soha nem látott szokatlan fenynyel. A megboldogult iránti tisztelets ragaszkodás leginkább abban nyilvánult, hogy a gyászszertartáson rendkívül sokan jelentek meg; ott volt az egész belyei uradalmi tisztség, élen lovag Jesse Vilmos udvari tanácsossal és lovag Rempel Adolf igazgatóval, Major Béla járásbeli szagbíró, a szomszéd dárdai uradalom több tisztje, a vidék sok előkelője. Különösen feltűnő volt nemcsak a helybeli, hanem a szomszédos Monostor község lakosságának tömeges megjelenése. Az elhunytban az uradalom lelkismeretes hivatalnokot, tisztjársai valódi őszinte barátot, a lakosság pedig jóakora tanácsadóit vesztett. Áldott legyen emléke!

Furcsa hivatalos tisztelet. A „Társadalom” című, Kaposváron megjelenő hetilap nyílt-terében G. L. somogy megyei plébánoshoz intézve a következő levelet olvassuk: „Önök azon szemtelen nyegleséggel párosult tette, a melyet ma a processóra való kiindulás alkalmával tett s tanítómmal, t. i., hogy a torony alatt ő melőtem mint egy valóságos haramia elrántotta és reá ordított, mint egy megveszett fenevad, alkalmat ad arra, hogy azon keztyűt, melyet ön Bajomban lététem óta szemembe vagdalt, fölvegyem. Tudja meg ön reverendába bujt szörnyeteg, miszerint ugy a nép és az iskolaszék, valamint a segédtanító ügyét is magamévá tettem és ha eddig nem merte az ön pófájáról az álarcot levátni, majd tenni fogom én. Különben maradjon hivatalos tisztelettel Nagy-Bajom, 1885. május 13. Hochrein Lajos k. tanító.” Ha Hochrein tanító úrnak ilyen a hivatalos tisztelet, milyen lehet akkor — édes Istenem — a nem hivatalos? G. L. plébános az iránta ily kitűnő tisztelettel viseltető tanító ellen megindította a keresetet.

A nők tizparancsolatja. Igazabban úgy kellene a címnek lenni, hogy a „nők számára irt tizparancsolat,” de azért csak maradjon az eredeti. Tehát: Első parancsolat: Szeresd ferjedet jobban, mint bármely más halandót. Második: Ne esküdjél neki hamisan szerelmet. Harmadik: Rajta légy, hogy sok ünnepnapja legyen s örüljön neked. Negyedik: Szeresd őt jobban, mint atyádat és anyádat. Ötödik: Ne gyötörd őt szeszélyeiddel és ájaldozásaidal. Hatodik: Ne csald meg őt. Hetedik: Ne pazarold pénzét hiábavalóságokra. Nyolczadik: Ne porólj vele s ne légy színeskedő. Kilencedik: Csak egyet szeress és ez az egy lérdjed legyen. Tizedik: Ne légy fényűző, ne ülj az ablakba azért, hogy lássanak. — E tizparancsolat szerzőjének szerencséje, hogy nem írta ki nevét, mert bizonyára szép hölgyeink különben gyengéd ajkairól oly czimzeseket kapna, melyeket semmiesetre sem tenne ablakába. A „Moba és Vidéke,” ki után a fentebbi sorokat közöljük, azt kívánja, hogy „e tizparancsolat minden nőnek az öltözé szobájában legyen és azt naponként tizenkétszer olvassa el.” Mi ezt nem kívánjuk, mert azt tartjuk, hogy minek olyast kívánni, a minek teljesülése előreláthatólag ugy sem fog soha bekövetkezni.

Történelmi congresszus. A magyar történelmi társulat az alábbi felhívást intézi a július 2-7-ig tartandó történelmi kongresszusban résztvenni óhajtokhoz: Az országos kiállítási bizottság szives ígérete alapján, hogy a történelmi kongresszus tagjainak 2 irt 50 kr-ért egész július hóra érvényes jegyet fog engedélyezni, felhívatuok mindazok, kik a kongresszusban részt akarnak venni, hogy ez iránti szándékukat jun. 6-ig 5 frtnak és a kiállítási jegyhez szükséges vizitkártya alakú photographiájuknak beküldése mellett, a titkári hivatalban (Budapest, egyetemi

könyvtár) jelentsék be. A vidéki tagok vasúti kedvezményben is fognak részesülni. Továbbá a kongresszus tagságdíja: 5 forint fejében meg fogják kapni bérmentve és ingyen a kongresszus munkálatait. A kik a kiállítás 2 forint 50 kros bérletjegyre nem tartanak igényt, csak 2 frt 50 krt fizetnek, melynek fejében részt vesznek a kongresszusban s annak munkálatait ingyen kapják. A titkári hivatal.

Körjegysüi pályázat. A siklósi szolgabíró által ezennel közhírré tétetik, hogy a nyugdíjazás folytán megürült bremendi körjegysüi állomás f. é. június 11-én reggeli 9 órakor Bremenden, mint a körjegyszőség székhelyén, a körjegysüi irodában válátás utján betöltetni fog Felhivatnak ennél fogva mindazok, kik ez állomást elenyeni óhajtják, hogy törvény szabta kellekkel felszerelt kérvényeiket fenti határnapig nálam beadják. Siklósi, 1885. május 16. Antal Pál, szolgabíró.

Elkobzott hal. A pénteki halpiacon 4 nagy láda, körülbelül 6 métermázsányi romlott hal koboztatott el. A halszállítmány tulajdonosa egy seproni halkereskedő volt, ki dolgai rosszrafordultát látva, megugrott. A gazdátlanul maradt halak megsemmisítettek.

Ügyeljünk a vándorlegényekre. Boszantó dolog történt csütörtökön L. első rangu borkereskedőnk egyikének házában. A mondott nap reggelén a családok és az udvaron dolgozó legények a házból egy szegényes öltözötű fiatal egyént láttak kijönni. Rosszat sejtve az illetőt karjánál fogva megragadták, ez azonban szabadkozott és a legártatlanabb arccsal németül előadta, hogy ő vándorlegény, L. urat kereste, hogy tőle némi segélyt kérjen, de nem beszélhetett vele, ő nem bántott semmit, hagyják békében elmenni. Így is történt. Délben azonban a szobaleány remélve vette észre, hogy 12 darab ezüst kanál hiányzik. Jelentést tettek a rendőrségnek. A vándorló legény azonban tudja Isten hol jár azóta a könnyen szerzett ezüskalakkal.

A harkányi fürdővendégek száma 240, az átutazó vendégeké pedig 962 személy.

Somogy megyei hírek. Babócsán gróf Somsi Viktor saját költségén esinos színházat építtetett. — A Széchenyi grófok mikéi vadászterületén 17-én gyönyörű szakállas keselyűt ejtettek el. A vadnak, mely különben csak a legmagasabb hegység között otthonos, hossza 110 centéer, szárny szélessége pedig 250 centéer. — Mernyén e hó 15-én nagy vihar dühöngött, mely a fákat tövestől tordelte ki. Ez alkalommal a villám is belesapott a templomba és a templom előtt álló kőkeresztet ledöntötte. — A veszprémi kerület egyik képviselő jelöltjéül Freystadtler Vilmos léptetett fel.

Nagy-Kanisán, mint a „Zalai Közlöny” írja, a jövő tavéj elején ipariskola fog életbe lépni. Jágoosi Péterffy József miniszteri biztos és dr. Ruzicska Kálmán kir. tanfelügyelő 20-án Nagy Kanisára érkeve a városi iskolaszékkel ülést tartottak és érdemleges vita után elhatározták, hogy az ipariskolából egyelőre csak 2 előkészítő és egy rendes osztály fog szervezteni, 4 tanítóval, kiknek fizetése egyenként 120 frtban, a rajztanítóé pedig 150 frtba állapított meg. A tanítói állomások pályázat után a nagy-kanisai népiskolai tanító-testületből töltenek be.

Lopás. A „M. és V.” írja: Gyenyei Julis dóbróközi származásu menyecske Gyúréval bucsujárás közben egy peesi kis korcsmában meghálván, itt megismerkedett egy Paesérta Kati nevű leánnyal. Midőn a bucsujáró menyecske reggel felébredve a vasútra akart menni, észrevette, hogy 37 frt 70 krnyi értékű ruhaneműket tartalmazó bugyora és 2 frt 66 krt tartalmazó pénzes tárcája hiányzik. Miután Paesérta Kati is eltűnt, azon gyannuja támadt, hogy ez az ő holmiját elloppván, megszökött. — Gyenyei azonnal utnak indult a tolvaj leány keresésére s a mohácsi csendőrség segítségével sikerült is azt e hó 21-én közel a kolkéi csár-

dához elfogni. A ruhaneműek még mind megvoltak, de a 2 frt 66 kr készpénzből már csak 60 kr. volt a tolvaj birtokában, kinek ügyét a mohácsi járásbírósg nyomban vizsgálat alá vevén, öt 14 napi fogságra ítélte.

Borzasztó halál. Nagy-Kanisán, mint lapunkat tudósítják, e hó 22-én délután a épülő félben levő Weiser-féle ház meszesgödör melletti alapzatauk áása közben a meszes gödröt elválasztó fal bedőlött és négy munkás az oltott mészhé esett. Három közülök iszonyu kínok között meghalt, 1 munkást kiszabadítottak ugyan, de ez is oly nagy mértékű égési sebeket szenvedett, hogy felgyógyulása alig remélhető.

Bor-tolvajok. Mult hét vasárnap éjjelén E n d r e s z V e n d e l nagy-nyrádi polgárnak szőlőhegyi pinczejét ismeretlen tettesek alkalomszerűen felnyitották s onnan, mint a „Mohács és Vidéke” írja, két hordó (680 liternyi) bort, egy tölesért s lopót elvittek. A kár értéke 83 frt 50 kr. A nyomozás eddig még nem vezetett sikerre.

Tolnamegyei hírek. A tolnamegyei közigazgatási bizottság Zsigmond László pinczehelyi és Koh n Dávid némedi községi jegyzők ellen zsarolás és egyéb szabályellenes dolgok miatt fegyelmi eljárást foganatosított s Koh n még vadházasági szerződés készítése miatt, mely furcsa esetről annak idején mi is megemlékeztünk, mint a „Szekszárd és Vidéke” írja, állásától fel is függesztette. — Csemeczký Béla kocsolai póstamester kegyezte Schindler Lujza kisasszonyt Kocsolán. — Tolnamegyében ez idő szerint egyedül Ligeti István szintársulata működik, Tamásiban, az előbb Szegszárdon működő Balogh Árpád társulata Barcon játszik, folyvást szép közönség előtt. — Az új főrendiház tagjai Tolnamegyéből: Apponyi Károly gróf 11 ezer 500, Apponyi Sándor gróf 8000, Széchenyi Sándor gróf 7800, Apponyi Géza gróf 4100, Pejachevich László gróf 12,400, Bésán János báró 6100, és Inkey Sándor 5,500 frt földadóval. E három utóbb említett magnának más megyékben is vannak birtokaik. — Az oroszai méntelep közelebb Nagy-Atád községbe helyeztetik át. — Kőmlődön és Váralján postamesteri állásokra a budapesti kir. postagazgatóság pályázatot hirdet.

Tisztelt olvasóink figyelmét felhívjuk a Valentin & Comp. Hamburgi jöhrinevű cégnek „Hamburgi Pénzsors-jegy”-re vonatkozó hirdetésére, mely kétségen kívül megérdemli a közönség érdeklődését s mindenkinek alkalmat nyújt, hogy csekély kiadással szerencsét próbáljon.

Vegyes hírek. Szőregi Antal Szabadka város nyugalmazott tanácsnokának ő Felsége a király hosszas és hű szolgálata közben szerzett érdemei elismerésül a koronás arany érdemkeresztet adományozta. — Nikolits Lajos pinczei (bácsi megyei) jegyző hosszas betegsége után meghalt 7-én Baján. — Az angol trónörökös Vámbéry Armin tudós hazánkfianak, ki az utóbbi időkben, mint említettük, Angliában tartózkodott, hounaz azonban már visszatért, azon ígéretet tette, hogy „igyekezni fog ügyeit olykép rendezni, hogy még e nyár folytán Budapestre rándulhasson.” — A fiúmei m. kir. állami főgimnázium tanári testülete szám szerint 15-én 50 tanulóval szombaton érkeztek Budapestre a kiállítás megtekintésére. — Ifjabb gróf Teleky Domokos eddigelő az erdélyi közművelődési egyesületnek saját ivén 12000 frtot gyűjtött. — A francia szenátus elfogadta a lajstromos szavazásról szóló törvényjavaslatot, azzal az újabb módosításal, hogy a volt uralkodó családok tagjai a kamarába nem választathók. — Dr. Rózsay József Balaton-Füred-n elhalt királyi tanácsos jötekony és közművelődési célokra 27400 frtot hagyományozott. — A mezőhegyesi szeszgyár toronyzerű épület-része leomlott és nyolcz munkást romjai alá temetett. Közölök csak kettőnek felépüléséhez van remény. — A kisbéri állami uradalom összes területe 12,227 hold. — A z

é p i t e n d ő u j o r s z á g h á z 22000 négyszögönyi telkének értéke hivatalos becslés szerint 4,701,000 frt. — Pfaefer és Ragatz nagyhirű gyógyhelyek meleg forrásai f. hó 19-én megszüntek bugyogni. — Rostov közelében, a Don folyó mellett a személyszállító vonat kisiklott; a kocsi 3 kivételével mind összezuzodtak. Husz utas szerencsétlenül járt, három vasúti hivatalnok életét veszté. — Párisban 24-én a Commune leveretének évfordulója alkalmából a kommunárdok sirjánál a Père-Lachaise temetőben tüntetések és ezek miatt a rendőrök és tüntetők között összeütközések voltak, 30 rendőr és 50 tüntető megsebesült, 3 pedig megöltetett. Sokan elfogattak. A tüntetések az nap és a következő napon is ismétlődtek. — Az Ipoly f. hó 19-én kiáradt és a széna-termést egész völgyében megsemmisítette. A hullámokban több ember lelte halálát. Szükséges volna a folyó szabályozása, mert az Ipolynak alig van medre. — Budapestben pünkösdi vásárnapján „országos magyar lövészegylet” alakult. Elnökké Radocza János, másodelnökké Halfner Ernő (Győr) és Albach János (Fehérlételep), jegyzővé Tóth Aladár (Székes-Fehérvár) választott. Fővédnökül a királyt fogják felkérni. Az egyesületbe eddig 36 vidéki lövészegylet jelentette be belépését.

Gabona-árjegyzék

Pécs sz. kir. városában 1885. évi május hó 23-án tartott hetivásárról.

		100 kiló ára.
Buza:	) jó	9.20
	) közepszerű	9.—
	) legalábbvaló	8.60
Kétszeres:	) jó	7.50
	) közepszerű	7.40
	) legalábbvaló	—
Rozs:	) jó	7.60
	) közepszerű	7.50
	) legalábbvaló	—
Árpa:	) jó	7.—
	) közepszerű	6.50
	) legalábbvaló	—
Zab:	) jó	7.60
	) közepszerű	7.40
	) legalábbvaló	—
Kukoricza:	) jó	6.60
	) közepszerű	6.50
	) legalábbvaló	7.50
Széna		—
Szalma (máza)		3.50
Hajdina (máza)		1.20

VASUTI MENETREND.

A Budapest-Dombóvár-Üzöghí vonalon:

Budapestről indul	a 302. sz. vonat	reggel 8 ó. 15 p
Pécsre érkezik	" " " "	d. u. 5 " 35 "
Pécsről indul	" " " "	" " 5 " 55 "

Az Üzöghí-Dombóvár-Budapesti vonalon:

Pécsre érkezik	a 301. sz. vonat	d. e. 10 ó. 15 p
Pécsről indul	" " " "	" " 11 " 05 "
Budap.-Kelenföldre érkezik	" " " "	" este 8 " 15 "

A Mohács-Barcsi vonalon:

Budapestrol indul	az 1. sz. vonat	reggel 8 ó. 15 p.
" " " "	a 11. " " "	este 7 " 45 "
Pécsre érkezik	az 1. " " "	d. u. 5 " 46 "
" " " "	a 11. " " "	reggel 7 " 53 "
Pécsről indul	az 1. " " "	d. u. 6 óraker
" " " "	a 11. " " "	reggel 8 " 10 "
Barcsra érkezik	az 1. " " "	este 8 " 17 "
" " " "	a 11. " " "	d. e. 10 " 58 "

A Barcs-Mohácsi vonalon:

Barcsról indul	a 2. sz. vonat	reggel 8 ó. 20 p
" " " "	a 12. " " "	d. u. 5 óraker.
Pécsre érkezik	a 2. " " "	d. e. 11 " 02 "
" " " "	a 12. " " "	este 7 " 21 "
Pécsről indul	a 2. " " "	d. e. 11 " 17 "
" " " "	a 12. " " "	este 7 " 36 "
" " " "	a 16. " " "	reggel 6 " 10 "
Mohácsra érkezik	a 2. " " "	d. u. 1 " 54 "
" " " "	a 12. " " "	éjjel 10 " 07 "
" " " "	a 16. " " "	reggel 8 " 59 "

A pécsi sertéshizláló társaság h e t i tudócsaitása.

Felhajtás: 120 darab kövér, 129 félkövér, 219 db sovány disznó, 541 db süldő.

Árak: kövér disznó, minőség szerint 40—41 kr klg.-kint. Félkövér 39—40 krajczár páronként — klg. páronként 45 klg. élet-súly leszámításával. Sovány disznó — kr.

Süldők: — kr. klg.-kint élő súlyban.

Kukorica ár 6 frt 50 kr. mm.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos
Fekete Mihály.

Alólírottak hálás köszönetüket fejezik ki ez uton édes, kedves atyjok temetésénél tanusított részvétért a tisztelt jelenvoltaknak.

Az így kimutatott vigasz könnyíti fájdmunkat.

SCHLAUCH
testvérek.

Kis hirdetések.

Felvételnek a kiadó hivatalban
Nepomuk utca 10. szám alatt, a
posta mellett.

Fiatal ember a fő-utca közelében kü-
lön bejárattú szobát s egyut-
tal teljes ellátást keres. Szíves ajánlatok e
lap kiadóhivatalához intézendők.

Gyakorlott nevelő oktatásra ajánko-
zik. További felvi-
lágosítást ad a kiadóhivatal.

Zeneestély.

Van szerencsém a t. cz közönséget
értésíteni, hogy a

városi zenekar.

a Scholl-féle

sőrcsarnokban

Lóhr Vilmos karmester vezetésével

minden szombat

zeneestélyt rendez.

A legjobb ételek s italok s a leg-
pontosabb szolgálatról gondoskodik

SZEBOLD JÓZSEF,
vendéglős.

794. sz.
1885.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési mi-
nisterium az 1885. évi május hó 17-én kelt 16616. sz.
rendeletével a pécs-varasdi államút ¹⁹/₁₀ és ²⁵/₂₆ szakas-
szán lévő vízmosások beépítését, illetve a 43. új áteres-
helyreállítását 621 frt 98 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok foganatosításának bizto-
sítása céljából az 1885. június 6. napjának d. e. 11
órájára a baranyamegyei m. kir. államépítészeti hivatal
helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás
hirdetetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi
munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az
engedélyezett költség után számítandó és a részletes fel-
tételben előírt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt aján-
lataikat a kitzűzött nap d. e. 11 óráig a nevezett hiva-
talhoz annnyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a
későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki mű-
velet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. állam-
építészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban napon-
kint megtekinthetők.

Kelt Pécsset, 1885. május 23.

Baranya megyei
m. kir. államépítészeti
hivatal.

7173

1885. végr.,

Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi,
hogy Klits Imre és neje Fallér Éva végrehajthatóknak Szöllősi József
és neje Gyenis Erzsébet végrehajthatóknak Szöllősi József elleni 229 frt 15 kr.
tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtható ügyében a bükkösi
84. sz. tjkvben felvett 260. hszsz. 90. sz. malombáznak udvartér s
kertnek Szöllősi Józsefnét illető felére 826 frt, az u. a. tjkvben fog-
lalt 262. hszsz. szőlő és pinczének ugyancsak Szöllősi Józsefnét illető
felére pedig 222 ftrtban ezennel megállapított kikiáltási árban elren-
delte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi **július hó**
30-ik napján délelőtt 10 órakor **B ü k k ö s d ö n** a község házában
megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron
alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át
vagy 82 frt 60 krt illetőleg 22.20 krt készpénzben, vagy az 1881. LX.
t. cz. 42. §-ban jelzett ártályommal számított és az 1881. évi nov.
hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában
kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni,
avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a
bírósnágnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt
átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1885. évi
ápril hó 24. tartott üléséből
kiadta:

Jeszenszky,

kir. törvényszéki jegyző.

1109

346, 347

1885.

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a
értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbírósná-
gnak 4292, 4293/1885. számú végzése által Hlavka J. végrehajtató
jávára Hanuy János pécsi lakos ellen 183 frt 69 kr és 183 frt
tőke s jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával
bíróilag lefoglalt és 1942 frt 99 krra becsült szövetek, kész ruha
és bolti álványból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 4666/1885. sz. kiküldést rendelő végzés
folytán a helyszínén, vagyis Pécsset alperes boltjában (Király-utca
1. sz. alatt) leendő eszközésére

1885. év június hó 2-ik

napjának d. e. 9 órája határidőül kitzűzetik és ahhoz a venni szándé-
kozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingó-
ságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében
a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz.
108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécsset, 1885-ik évi május 19-én.

Kremmer Ferencz,
bir. végrehajtó.

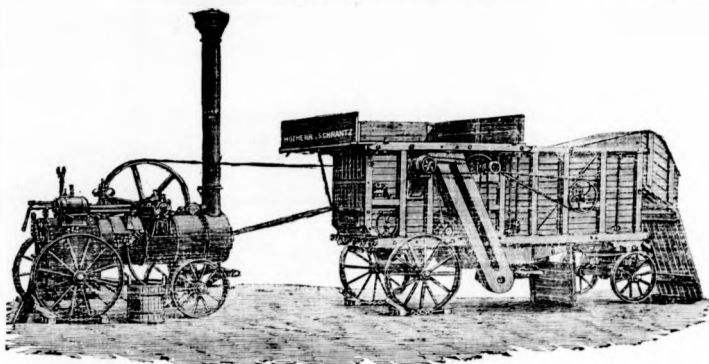
HOFHERR és SCHRANTZ

es. kir. szabadalmazott

gazdasági gépgyára

Bécs,

X. Erlachgasse 26.



Ajánlja saját gyártmányú gőzmozgonyait és gőz-cséplő-gépeit **új szabadalmazott páncez-szeges dobbal és szétvető kovacsolt vasból készült cséplőkossárral**, különféle nagyságokban, 2½ és 3 lóerejű gőzmozgonyok általi hajtású, egyszerű, valamint kettős tisztító szerkezettel, ártoklyaszóolóval és szab. osztályozó hengerrel.

Meglepő nagy munkaképesség! Egy 2½ lóerejű készlet 10 munka óra alatt 150—180, egy 3 lóerejű készlet 10 munka óra alatt 220—250 kereszt gabonát, kevés szén és víz fogyasztás mellett tisztán kicsépel. — Ajánlják továbbá legtekélyesebb 6 és 8 lóerejű **gőzcséplőkészleteit** osztályozó hengerrel, ismert kitűnő és példás minőségben, **járgánycséplő-készleteit**, konkolyválasztó gépeit, vetőgépeit, szecs kavágóit és szabadalmazott széna-sajtóit.

➡ **Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.** ➡

Raktár:

Matrosch János urnál Pécsett.

A budapesti országos kiállítás tartama alatt

a s z a b a d a l m i o s t á l y b a n.

P A C H E R E.

PÉCSETT,

Széchenyi-tér 17-ik számú bazár alatt.

Ajánlja dusan felszerelt

n a g y v á l a s z t é k u r a k t á r à t

a legjobb minőségű női és férfi utazó bőröndökből, utazó kézi táskák és nyakba vető táskákból, Plaid szijakból

utazásra teljesen berendezett kézi táskákból

utazó tükrök, haj, ruha és fogkefékből mindennemű fésűkből, szarv és teknősbéka hajtűkből, divatos melltűk, nyakkendők, tűk és medálionokból, ing és manchett gombokból, női legyezőkből **esőernyők és férfi napernyők**ből, sétatálcákból, utazó tentatartókból, mindennemű **illatszerek és szappanok**ból, fogpor, fogszappant és szájvizetkből, pomade és hajolajokból, **díszes női kézi kosarakból**, szódavizkészítő gépekből, hintaagyakból, zink gyermek kádakból, nagy fürdő és ülő kádakból és gumi labdákból **a legjutányosabb gyári árakban.**

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöztetnek.

Kiváló tisztelettel

PACHER E.